

特別障害給付金の請求はお済みですか？

過去に国民年金の任意加入期間に加入していなかつたため、障害基礎年金等を受給していない障害者の方が請求に

より「特別障害給付金」を受給でります（平成17年4月創設）。

この給付金は、請求書を受け付けした月の翌月分から支給が開始されますので、該当される方はできるだけ早く請求をしてください。

※原則として65歳に達する日前日までに請求していただく必要があります。

対象となる方

①平成3年3月以前に国民年金任意加入対象であった学生。

②昭和61年3月以前に国民年金任意加入対象であつた厚生年金、共済組合等の加入者の配偶者。

①②いづれかに該当し、当任意加入していなかつた期間内に初診日があり、現在障害基礎年金1級、2級相当の障害ある方が対象となります。

支給額／1級・月額5万円

私道給水管布設替整備費
私道に布設されている給水管の出水不良や漏水多発を改

86099

問／水道施設課 **463-1**

貯水槽水道（受水槽）
ビル・マンションおよび学校等に設けられた受水槽（10

86099

問／水道施設課 **463-1**

紙パックは分別してリサイクルへ

問／環境保全課 **463-11512**

太陽光発電システム設置費補助制度の申請受付を終了しました

今年度は申請額が予算額に達したため、申請受付を終了しました。ご了承ください。

問／環境保全課 **2264**
463-1512

2級・月額4万円

※所得額による支給制限や、老齢年金など公的年金受給による支給調整があります。

問／川越年金事務所 **242-2764**
受付窓口／保険年金課 **04**

夕焼け放送の時間が変わります

9月1日(木)から30日(木)まで、午後5時の放送になります。
問／市政情報課 **2343-4**
463-3059

北朝霞地区配水管布設替事業にご協力ください

北朝霞地区では平成18年度から平成22年度（5か年）の予定で耐震性の強化を図るため老朽管更新事業を行っています。平成22年度は左図の地域で配水管布設替工事を予定しています。



マイカーの利用を控えて
自動車は非常に便利な交通手段である一方、大気汚染や地球温暖化の原因となる窒素酸化物、浮遊粒子状物質や二酸化炭素等を排出しています。マイカーの利用をできるだけ控え、電車やバスなどの公共交通機関を積極的に利用してみませんか？近場なら徒歩や自転車で出かければ健康にもプラスで省エネにもなります。

止用ネットが飛ばされる恐れがありますので、容器は4個重ねて保管するなど事故のないよう管理をお願いします。なお、容器やネットが必要な場合は、クリーンセンターまでご連絡ください。

問／クリーンセンター **56-11593**
4

問／水道施設課 **463-1**
86099

問／クリーンセンター **56-11593**
4

善するために布設替を行う方に工事に要する費用の3分2以内で補助いたします。

問／水道施設課 **463-1**
86099

立方メートル（超）などの給水施設は「簡易専用水道」として水道法の適用を受けています。その設置者は常に安全衛生的な飲み水を確保するために年1回定期的に検査を受けなければなりません。

また、10立方メートル以下の小規模貯水槽についても、給水条例施行規程により水槽の清掃と水質等の検査を年1回受けようになっています。

問／クリーンセンター **56-11593**
が白色のものとなります。

※市内スーパーなどの店頭でも回収していますので、そちらもご利用ください。

飲料製品などに利用されている紙パックは、中を洗浄し切り開いて、ひもでまとめて資源の収集日に出してください。対象の紙パックは、内側

が白色のものとなります。

飲料製品などに利用されている紙パックは、中を洗浄し切り開いて、ひもでまとめて資源の収集日に出してください。対象の紙パックは、内側



8

なつ おんがくかい おこな 「夏の音楽会」が行われました

皆さんは、「音楽の祭日(Fête de la Musique)」をご存じですか? これは、夏至の日にみんなで音楽を楽しもうというフランス発祥のイベントで、現在では多くの国々で開催されているそうです。

それをイメージして、市内の国際交流サークル、AIS(朝霞地区インターナショナルソサエティ)では7月11日(日)に中央公民館で「夏の音楽会」を開催しました。

当日は、AIS会員やゲストの皆さんによるさまざまな国の歌やダンス、めずらしい楽器の演奏などが披露され、会員の皆さんやそのお友達などたくさんの参加者



でにぎわいました。

途中、フィリピン出身の会員が華やかな黄色の衣装で登場し、軽やかなステップでパンプーダンスを披露すると、観客も飛び入り参加でパンプーダンスを体験していました。

最後は、フランス出身の会員が太鼓をたたき、全員で輪になって盆踊りを踊りました。盆踊りの振り付けの見本も見せてくれたこの方は、6年ほど前から太鼓を習い始め、今では町内会の夏祭りなどでも太鼓をたたいています。

あっという間の2時間でしたが、日本にいながらさまざまな国の人々といろいろな国の音楽やダンスを体験し、大人も子どももみんなで楽しんだ夏の音楽会でした。

皆さんも夏の休日、外国の音楽に耳を傾けてみてはいかがですか?

問／地域づくり支援課 内2253 ☎463-2645

✉tiiki_sien@city.asaka.saitama.jp



ごくさいこうりゅう にほん ごくしゃう がつ やす
国際交流と日本語学習 (8月はお休みです)
日時／毎週金曜日 午前10時～12時
会場／コミュニケーションセンター
問／AIS(朝霞地区インターナショナルソサエティ) 林

☎465-1796

※この日本語学習は、AISが活動の一環として行っているもので年間を通して行われていますが、日時・会場・内容などが変更になる場合がありますので、詳しくは上記までお問い合わせください。

みだか がいこじん にほん ご
身近な外国人で日本語のわからない方がいましたら、上記の情報を伝えなければ幸いです。

催し・講座

費用の記載がないものは原則として無料です

わくわくどーむ祭

問／わくわくどーむ(健康増進センター) ☎472-6000

日時／9月20日(月・祝) 午前11時～午後4時

※午前9時～11時、午後4時～10時は通常営業

内容／インナーガーデン…朝霞高校による書道パフォーマンス、キッズダンス発表会、体組成組織測定会

第2スタジオ…マジックショー

駐車場・正面玄関前…フリーマーケット、模擬店

屋内プール…水中宝探しゲーム、水泳記録会、プールダッシュ2010秋 ほか

※開催時間・会場など、変更になる場合がありますのであらかじめご了承ください。

※詳細は、わくわくどーむ公式サイト(<http://www.wakuwakudome.jp>)でご覧いただけます!

《同時開催☆わくわくフリーマーケット出店者募集☆》

わくわくどーむ祭で開催するフリーマーケットへの出店者を募集します。

出店数／20ブース(すべて屋外) 出店料／500円

出店資格／市内在住・在勤の20歳以上の方

※事業者(いわゆるプロ出店者)は不可

申込方法／9月1日(木)～15日(木)にわくわくどーむにある専用申込み用紙に記入のうえ、出店料を添えてお申し込みください。

※先着順。身分証明書の提示が必要。

主催／Fun Space 株式会社(指定管理者)

陸上自衛隊東部方面音楽隊第54回定期演奏会

問／陸上自衛隊東部方面音楽隊 ☎460-1711 内3784

日時／10月1日(金) 午後7時開演(午後6時15分開場)

会場／東京芸術劇場

申込方法／9月17日(金)【必着】

までに往復はがき(1枚につき1人)に住所・氏名・年齢・電話番号・希望演奏会名を記入のうえ、〒178-8501 東京都練馬区大泉学園町 陸上自衛隊東部方面音楽隊演奏会係あてにお申し込みください。

※応募多数の場合は抽せん。

※記載に不備のある往復はがきは、返信することができません。

※未就学児の入場はお断りしています。

情報 BOX

ご案内

情報 BOX

催し・講座

